RO: RADCONNECTA – MANUAL DE UTILIZARE

PREZENTAREA PRODUSULUI

RADCONNECTA este o stație radio portabilă cu două benzi VHF/UHF (emițător-receptor), cu afișaj dublu și ascultare dublă. Dispune de până la 128 de canale de memorie, coduri CTCSS și DCS, receptor radio FM integrat și lanternă LED.

Caracteristici principale

- Două benzi (VHF/UHF) cu ascultare dublă și recepție în bandă încrucișată
- Până la 128 de canale de memorie
- 50 de tonuri CTCSS și 105 coduri DCS, cu scanare CTCSS/DCS
- Receptor radio FM (65–108 MHz)
- VOX (transmisie activată vocal)
- Bandă largă sau îngustă, putere de transmisie mare sau mică
- Semnalizare DTMF
- Funcție de alarmă și lanternă LED integrată
- Squelch reglabil de la 0 la 9
- Pas de frecvență selectabil: 2,5/5/6,25/10/12,5/25 kHz
- Decalaj de frecvență pentru accesul la repetoare și ton de 1750 Hz pentru repetoare
- Economisirea bateriei, temporizator de transmisie (TOT) și blocarea canalului ocupat (BCL)
- Blocarea tastaturii, semnal sonor al tastelor și iluminarea afișajului
- Programabil de pe PC

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI

Denumirea produsului: RADCONNECTA
Numărul modelului: UV-5R
Benzi de frecvență (transmisie): VHF: 144–146 MHz; UHF: 430–440 MHz
Putere maximă de ieșire RF: VHF: 37,36 dBm (≈ 5,45 W); UHF: 36,39 dBm (≈ 4,36 W)
Câștigul antenei: 1,5 dBi
Ecart între canale: 12,5 kHz / 25 kHz
Radio FM (doar recepție): 65–108 MHz
Canale de memorie: Până la 128
Stabilitatea frecvenței: 2,5 ppm
Pas de frecvență: 2,5/5/6,25/10/12,5/25 kHz
Impedanța antenei: 50 Ω
Baterie: Reîncărcabilă litiu-ion, 7,4 V, 1800 mAh, 13,32 Wh
Intrare adaptor: AC 100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A
Ieșire adaptor: 10V ⎓ 1A
Consum de curent: În așteptare: ≤ 75 mA; la recepție: 380 mA; la transmisie: ≤ 1,4 A
Mod de funcționare: Simplex sau semi-duplex
Ciclu de funcționare: 3/3/54 minute (recepție/transmisie/așteptare)
Temperatura de funcționare: Între −20 °C și +60 °C

Emițător

Modulație: FM
Clasa de emisie: 16K0F3E / 11K0F3E (largă/îngustă)
Deviație maximă: ≤ ±5 kHz / ≤ ±2,5 kHz (largă/îngustă)
Emisii nedorite: < −60 dB

Receptor

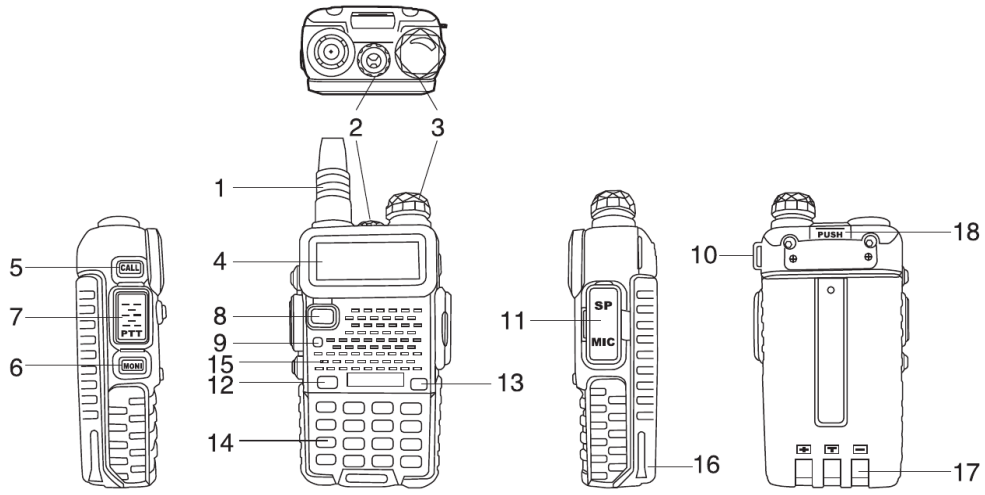
Sensibilitate: 0,2 µV (la 12 dB SINAD)
Intermodulație: 60 dB
Putere de ieșire audio: 1000 mW
Selectivitatea canalului adiacent: 65/60 dB

CONȚINUTUL PACHETULUI

- Stație radio RADCONNECTA × 1
- Baterie × 1
- Antenă × 1
- Încărcător de birou × 1
- Clemă de curea × 1
- Curea de mână × 1
- Manual de utilizare × 1

Casca, difuzorul cu microfon și cablul de programare nu sunt incluse.

PIESE ȘI COMENZI



1. **Antenă**
2. **Lanternă**
3. **Buton rotativ de pornire/oprire și volum**
4. **Afișaj**
5. **Tasta laterală 1 [CALL] (radio FM, alarmă)**
6. **Tasta laterală 2 [MONI] (lanternă, monitorizare)**
7. **Tasta [PTT] (apăsați pentru a vorbi)**
8. **Tasta [VFO/MR] (mod frecvență/mod canal)**
9. **Indicator LED**
10. **Ochi pentru curea**
11. **Mufă pentru accesorii (difuzor și microfon)**
12. **Tasta [A/B] (afișare frecvență A/B)**
13. **Tasta [BAND] (selectarea benzii)**
14. **Tastatură**
15. **Difuzor și microfon**
16. **Baterie**

17. **Contactele bateriei**
18. **Buton de eliberare a bateriei**

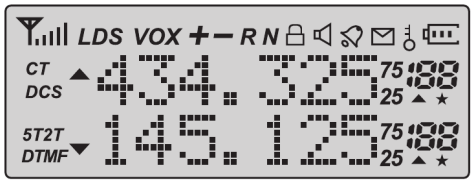
Taste și funcții

- **[PTT]**: ținești apăsat pentru a transmite; eliberați pentru a recepționa.
- **[CALL]**: apăsați pentru a porni sau opri radioul FM. Țineți apăsat pentru a activa sau dezactiva alarma.
- **[MONI]**: apăsați pentru a aprinde sau stinge lanterna. Țineți apăsat pentru a monitoriza canalul.
- **[VFO/MR]**: apăsați pentru a comuta între modul frecvență și modul canal.
- **[A/B]**: apăsați pentru a comuta între afișarea frecvenței superioare (A) și inferioare (B).
- **[BAND]**: apăsați pentru a schimba banda. Când radioul FM este pornit, apăsați pentru a schimba banda FM (65–75 MHz / 76–108 MHz).
- **[★ SCAN]**: apăsați pentru a activa sau dezactiva funcția inversă (frecvențele de recepție și transmisie se inversează). Apăsați timp de 2 secunde pentru a începe scanarea frecvențelor sau canalelor. Când radioul FM este pornit, apăsați pentru a căuta posturi FM. La setarea CTCSS/DCS de recepție, apăsați pentru a scana CTCSS/DCS de recepție.
- **[#]** (tastă de blocare): în modul canal, apăsați pentru a comuta între puterea de transmisie mare și mică. Apăsați timp de 2 secunde pentru a bloca sau debloca tastatura.
- **[MENU]**: apăsați pentru a deschide meniul și a confirma o setare.
- **[▲]/[▼]**: apăsați pentru a schimba frecvența sau canalul în sus sau în jos. Țineți apăsat pentru a schimba rapid. În timpul scanării, apăsați pentru a schimba direcția de scanare.
- **[EXIT]**: apăsați pentru a anula, a șterge sau a ieși.
- **Tastele numerice**: servesc la introducerea frecvențelor, canalelor și tonurilor CTCSS nestandard. În timpul transmisiei, apăsați o tastă numerică pentru a trimite codul său de semnal (codurile se setează cu software-ul pentru PC).
- **Mufa pentru accesorii**: conectați accesorii audio sau cablul de programare.



AFIȘAJ

Pictogramele de pe afișaj apar atunci când anumite funcții sunt activate.



Pictogramă	Semnificație
88 (cifre mici lângă frecvență)	Numărul canalului
75 / 25 (cifre mici după frecvență)	Ultimele cifre ale frecvenței de lucru
CT	CTCSS este activat
DCS	DCS este activat
+ / −	Direcția decalajului de frecvență pentru accesul la repetoare
S	Ascultarea dublă este activată

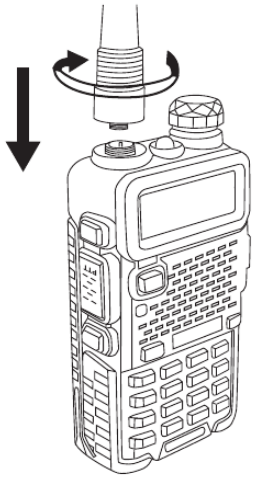
Pictogramă	Semnificație
VOX	VOX este activat
R	Funcția inversă este activată
N	Banda îngustă este selectată
Simbolul bateriei	Nivelul bateriei
Simbolul cheii	Tastatura este blocată
L	Puterea de transmisie mică este selectată
▲/▼	Frecvența de lucru (A sau B)
Simbolul antenei cu bare	Intensitatea semnalului

ÎNAINTE DE UTILIZARE

Despachetați cu grijă stația radio și verificați dacă toate piesele enumerate la Conținutul pachetului sunt prezente și nedeteriorate. Dacă lipsește ceva sau ceva este deteriorat, contactați distribuitorul.

Încărcați bateria timp de 5 ore înainte de prima utilizare (consultați Încărcare).

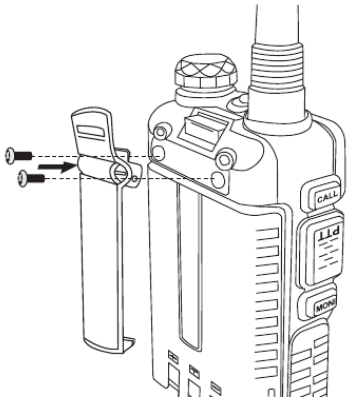
Montarea antenei



Țineți antena de bază, așezați-o pe conector și rotiți-o în sensul acelor de ceasornic până la capăt.

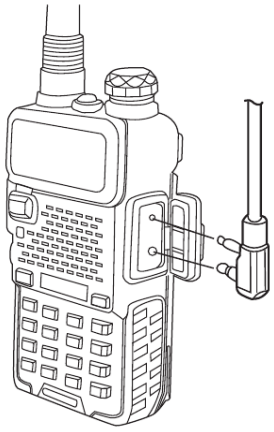
- Nu rotiți antena ținând-o de vârf.
- Dacă folosiți o antenă externă, asigurați-vă că raportul său de undă staționară (SWR) este de aproximativ 1,5:1 sau mai mic. Un SWR mai mare poate deteriora emițătorul.
- În timpul utilizării, nu țineți antena și nu o cuprindeți cu mâna. Acest lucru reduce performanța.
- Nu transmiteți niciodată fără antenă.

Montarea clemei de curea



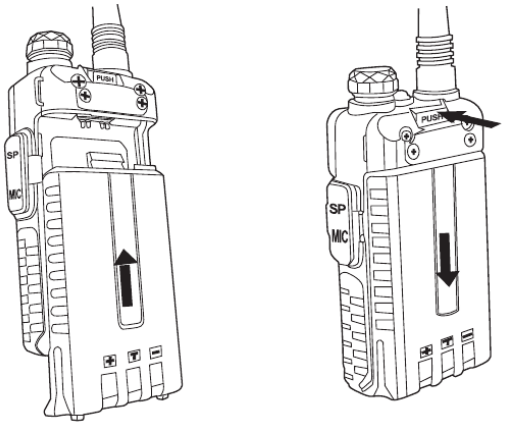
Dacă este necesar, fixați clema de curea pe spatele bateriei cu cele două șuruburi. Nu asigurați șuruburile cu adeziv. Solvenții din adeziv pot deteriora carcasa bateriei.

Conectarea unei căști sau a unui difuzor cu microfon



Introduceți conectorul căștii sau al difuzorului cu microfon în mufa pentru accesorii.

Montarea și scoaterea bateriei



Montarea bateriei (stânga):

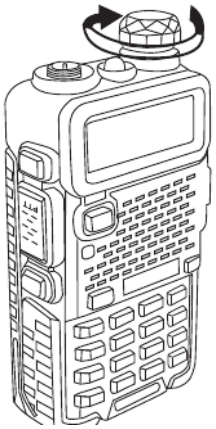
1. Așezați **bateria** plat pe spatele stației radio, cu marginea inferioară la aproximativ 1–2 cm sub partea de jos a stației.
2. Aliniați **bateria** cu ghidajele și glisați-o în sus până când se fixează cu un clic.

Scoaterea bateriei (dreapta):

1. Opriți stația radio.
2. Apăsați **butonul de eliberare a bateriei** în direcția săgeții.
3. Glisați **bateria** în jos aproximativ 1–2 cm și scoateți-o de pe stația radio.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Pornire și oprire, reglarea volumului



1. Asigurați-vă că **antena** și **bateria** sunt montate și că **bateria** este încărcată.
2. Rotiți **butonul rotativ de pornire/oprire și volum** în sensul acelor de ceasornic pentru a porni stația radio.
3. Rotiți **butonul rotativ** în sensul acelor de ceasornic pentru a mări volumul și în sens invers pentru a-l reduce.
4. Pentru a opri stația radio, rotiți **butonul rotativ** complet în sens invers acelor de ceasornic până se aude un clic.

Selectarea unei frecvențe sau a unui canal

1. Apăsați **[VFO/MR]** pentru a alege modul frecvență sau modul canal.
2. Apăsați **[▲]** sau **[▼]** pentru a selecta frecvența sau canalul. Afișajul arată selecția.
3. Țineți apăsat **[▲]** sau **[▼]** pentru a schimba rapid frecvența.

Un canal poate fi selectat numai după ce a fost memorat (meniul 27, MEMCH).

Transmisie și recepție

1. Țineți apăsat **[PTT]** și vorbiți în microfon, ținând stația radio vertical, cu microfonul la 3–4 cm de gură.
2. Eliberați **[PTT]** pentru a asculta.

Ton de 1750 Hz pentru accesul la repetoare

Unele repetoare de radioamatori se activează cu un ton de 1750 Hz. Pentru a-l trimite, țineți apăsat **[PTT]**, apoi apăsați **[BAND]**.

Modificarea setărilor în meniu

1. Apăsați **[MENU]**, apoi apăsați **[▲]** sau **[▼]** pentru a selecta elementul de meniu.
2. Apăsați din nou **[MENU]** pentru a deschide setarea.
3. Apăsați **[▲]** sau **[▼]** pentru a selecta setarea dorită.
4. Apăsați **[MENU]** pentru a confirma și salva sau apăsați **[EXIT]** pentru a anula.

În modul canal, următoarele setări nu pot fi modificate: CTCSS, DCS, W/N, PTT-ID, BCL, S-CODE și numele canalului. Se poate modifica doar puterea de transmisie (mare/mică).

Prezentarea meniului

Nr.	Meniu: funcție	Setări
0	SQL: nivelul squelch	0–9
1	STEP: pas de frecvență	2,5/5/6,25/10/12,5/25 kHz
2	TXP: puterea de transmisie	HIGH/LOW
3	SAVE: economisirea bateriei (raport 1:1/1:2/1:3/1:4)	OFF/1/2/3/4
4	VOX: transmisie activată vocal	OFF/0–10
5	W/N: bandă largă sau îngustă	WIDE/NARR
6	ABR: iluminarea afișajului	OFF/1/2/3/4/5 s
7	TDR: ascultare dublă	OFF/ON
8	BEEP: semnal sonor al tastelor	OFF/ON
9	TOT: temporizator de transmisie	15/30/45/60 ... 585/600 secunde
10	R-DCS: cod DCS de recepție	OFF/D023N ... D754I
11	R-CTS: ton CTCSS de recepție	67,0 Hz ... 254,1 Hz
12	T-DCS: cod DCS de transmisie	OFF/D023N ... D754I
13	T-CTS: ton CTCSS de transmisie	67,0 Hz ... 254,1 Hz
14	VOICE: ghidare vocală	OFF/ON
15	ANI: identificarea automată a numărului (se setează doar cu software-ul pentru PC)	–
16	DTMFST: ton de control DTMF	OFF/DT-ST/ANI-ST/DT+ANI
17	S-CODE: cod de semnal (se setează doar cu software-ul pentru PC)	1 ... 15 grupuri
18	SC-REV: modul de reluare a scanării	TO/CO/SE
19	PTT-ID: când se trimite codul de semnal	OFF/BOT/EOT/BOTH
20	PTT-LT: întârzierea codului de semnal	0 ... 30 ms
21	MDF-A: afișare în modul canal, A (nume doar cu software-ul pentru PC)	FREQ/CH/NAME
22	MDF-B: afișare în modul canal, B (nume doar cu software-ul pentru PC)	FREQ/CH/NAME
23	BCL: blocarea canalului ocupat	OFF/ON
24	AUTOLK: blocarea automată a tastaturii	OFF/ON
25	SFT-D: direcția decalajului de frecvență	OFF/+/–
26	OFFSET: decalaj de frecvență	00,000 ... 69,990
27	MEMCH: memorarea unui canal	000 ... 127
28	DELCH: ștergerea unui canal de memorie	000 ... 127
29	WT-LED: culoarea afișajului în așteptare	OFF/BLUE/ORANGE/PURPLE
30	RX-LED: culoarea afișajului la recepție	OFF/BLUE/ORANGE/PURPLE
31	TX-LED: culoarea afișajului la transmisie	OFF/BLUE/ORANGE/PURPLE
32	AL-MOD: modul de alarmă	SITE/TONE/CODE
33	BAND: selectarea benzii	VHF/UHF
34	TX-AB: banda de transmisie la ascultare dublă	OFF/A/B
35	STE: eliminarea tonului de final	OFF/ON
36	RP-STE: eliminarea tonului de final prin repetor	OFF/1 ... 10

Nr.	Meniu: funcție	Setări
37	RPT-RL: întârzierea tonului de final al repetorului	OFF/1 … 10
38	PONMGS: afișare la pornire	FULL/MGS
39	ROGER: ton de sfârșit de transmisie	ON/OFF
40	RESET: restabilirea setărilor implicite	VFO/ALL

Explicarea funcțiilor meniului

- **SQL (squelch):** dezactivează sunetul difuzorului când nu se recepționează niciun semnal, astfel încât auziți doar transmisiile reale. De asemenea, reduce consumul bateriei. Se recomandă nivelul 5.
- **VOX (transmisie activată vocal):** stația radio începe să transmită când detectează vocea dumneavoastră, fără a apăsa [PTT], și revine la recepție când încetați să vorbiți. Setați nivelul VOX astfel încât transmisia să pornească fără întreruperi.
- **W/N (bandă largă sau îngustă):** în zonele cu multe semnale radio, folosiți banda îngustă pentru a evita interferențele cu canalele adiacente.
- **TDR (ascultare dublă):** stația radio monitorizează frecvențele A și B. Când se recepționează un semnal pe cealaltă frecvență, stația rămâne pe ea până la încheierea semnalului.
- **TOT (temporizator de transmisie):** limitează fiecare transmisie. Transmisia se oprește automat după timpul setat. Acest lucru previne supraîncălzirea emițătorului.
- **CTCSS/DCS:** vă permite să comunicați doar în cadrul unui grup închis pe o frecvență sau un canal. Squelch-ul se deschide doar pentru semnalele cu același ton CTCSS sau cod DCS ca cel setat pe stația dumneavoastră. CTCSS și DCS nu fac comunicarea confidențială.
- **ANI (identificarea automată a numărului):** la apăsarea și/sau eliberarea [PTT] se trimite un ID, astfel încât stația receptoare știe ce stație radio apelează. Se poate seta doar cu software-ul pentru PC.
- **DTMFST (ton de control DTMF):** mai întâi setați PTT-ID la BOT, EOT sau BOTH. OFF: nu auziți tonurile DTMF. DT-ST: auziți tonurile tastelor pe care le apăsați. ANI-ST: auziți codul trimis automat. DT+ANI: le auziți pe amândouă.
- **SC-REV (modul de reluare a scanării):** scanarea se oprește când este detectat un semnal. TO (timp): scanarea se reia după un timp setat. CO (purtătoare): scanarea rămâne pe frecvență sau canal până la încheierea semnalului. SE (căutare): scanarea se oprește pe frecvența sau canalul unde a fost găsit un semnal.
- **PTT-ID:** OFF: nu se trimite niciun cod. BOT: codul se trimite când apăsați [PTT]. EOT: codul se trimite când eliberați [PTT]. BOTH: codul se trimite când apăsați și când eliberați [PTT]. Codul se poate seta doar cu software-ul pentru PC.
- **BCL (blocarea canalului ocupat):** împiedică transmisia cât timp pe canal există un semnal, pentru a nu întrerupe alți utilizatori (de exemplu, utilizatori cu coduri CTCSS sau DCS diferite).
- **SFT-D și OFFSET (decalajul repetorului):** decalajul este diferența dintre frecvența de recepție și cea de transmisie a unui repetor. Setați decalajul și direcția acestuia pentru repetorul pe care doriți să îl folosiți. Exemplu: un repetor recepționează pe 145,000 MHz și transmite pe 145,600 MHz. Setați stația radio pe 145,600 MHz, OFFSET pe 00,600 și SFT-D pe –. Stația recepționează pe 145,600 MHz și transmite pe 145,000 MHz când apăsați [PTT].
- **STE (eliminarea tonului de final):** activează sau dezactivează tonul de la sfârșitul unei transmisii. Folosiți-l doar între stații radio; dezactivați-l când comunicați printr-un repetor.

CODURI CTCSS ȘI DCS

Tonuri CTCSS (Hz)

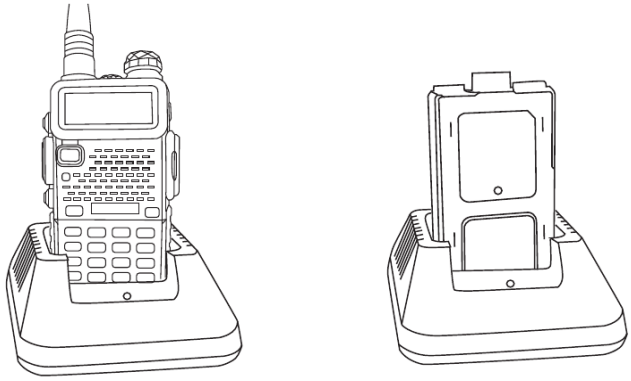
Nr.	Ton	Nr.	Ton	Nr.	Ton	Nr.	Ton	Nr.	Ton
1	67,0	11	94,8	21	131,8	31	171,3	41	203,5
2	69,3	12	97,4	22	136,5	32	173,8	42	206,5
3	71,9	13	100,0	23	141,3	33	177,3	43	210,7
4	74,4	14	103,5	24	146,2	34	179,9	44	218,1
5	77,0	15	107,2	25	151,4	35	183,5	45	225,7
6	79,7	16	110,9	26	156,7	36	186,2	46	229,1
7	82,5	17	114,8	27	159,8	37	189,9	47	233,6
8	85,4	18	118,8	28	162,2	38	192,8	48	241,8
9	88,5	19	123,0	29	165,5	39	196,6	49	250,3
10	91,5	20	127,3	30	167,9	40	199,5	50	254,1

Coduri DCS

Nr.	Cod	Nr.	Cod	Nr.	Cod	Nr.	Cod	Nr.	Cod
1	D023N	22	D131N	43	D251N	64	D371N	85	D532N
2	D025N	23	D132N	44	D252N	65	D411N	86	D546N
3	D026N	24	D134N	45	D255N	66	D412N	87	D565N
4	D031N	25	D143N	46	D261N	67	D413N	88	D606N
5	D032N	26	D145N	47	D263N	68	D423N	89	D612N
6	D036N	27	D152N	48	D265N	69	D431N	90	D624N
7	D043N	28	D155N	49	D266N	70	D432N	91	D627N
8	D047N	29	D156N	50	D271N	71	D445N	92	D631N
9	D051N	30	D162N	51	D274N	72	D446N	93	D632N
10	D053N	31	D165N	52	D306N	73	D452N	94	D645N
11	D054N	32	D172N	53	D311N	74	D454N	95	D654N
12	D065N	33	D174N	54	D315N	75	D455N	96	D662N
13	D071N	34	D205N	55	D325N	76	D462N	97	D664N
14	D072N	35	D212N	56	D331N	77	D464N	98	D703N
15	D073N	36	D223N	57	D332N	78	D465N	99	D712N
16	D074N	37	D225N	58	D343N	79	D466N	100	D723N
17	D114N	38	D226N	59	D346N	80	D503N	101	D731N
18	D115N	39	D243N	60	D351N	81	D506N	102	D732N
19	D116N	40	D244N	61	D356N	82	D516N	103	D734N
20	D122N	41	D245N	62	D364N	83	D523N	104	D743N
21	D125N	42	D246N	63	D365N	84	D526N	105	D754N

ÎNCĂRCARE

Utilizați numai încărcătorul specificat de producător. LED-urile încărcătorului de birou indică starea încărcării.



1. Conectați cablul de alimentare la **adaptor**.
2. Introduceți **adaptorul** într-o priză electrică.
3. Introduceți conectorul DC al **adaptorului** în mufa DC din spatele **încărcătorului de birou**.
4. Așezați stația radio cu **bateria** montată, sau doar **bateria**, în **încărcătorul de birou**.
5. Asigurați-vă că **bateria** atinge contactele de încărcare. Încărcarea începe și LED-ul roșu se aprinde.
6. După aproximativ 4 ore, LED-ul verde se aprinde: bateria este complet încărcată. Scoateți stația radio sau bateria din încărcător.

Starea încărcării	LED
Așteptare (fără baterie)	LED-ul roșu clipește, LED-ul verde este aprins
Se încarcă	LED-ul roșu este aprins
Complet încărcată	LED-ul verde este aprins
Eroare	LED-ul roșu clipește, LED-ul verde este aprins

Sfaturi pentru baterie

- Bateriile noi sunt livrate neîncărcate. Încărcați o baterie nouă timp de 5 ore înainte de prima utilizare.
- Bateria își atinge capacitatea maximă după trei cicluri complete de încărcare și descărcare.
- Reîncărcați bateria când nivelul bateriei este scăzut.
- Încărcați bateria numai la temperaturi între 5 °C și 40 °C. În afara acestui interval, bateria se poate scurge sau deteriora.
- Când încărcați bateria montată pe stația radio, opriți stația pentru a asigura o încărcare completă.
- Nu întrerupeți alimentarea și nu scoateți bateria în timpul încărcării.
- Sub 0 °C, performanța bateriei scade considerabil. Pe vreme rece, purtați o baterie de rezervă. O baterie rece care nu mai funcționează poate funcționa din nou la temperatura camerei.
- Bateria se uzează în timp. Înlocuiți-o când timpul de convorbire și de așteptare devine vizibil mai scurt.

INSTRUCȚIUNI DE BAZĂ PRIVIND SIGURANȚA

- Stația radio trebuie reparată numai de tehnicieni calificați.
- Nu modificați stația radio în niciun fel.

- Utilizați numai baterii și încărcătoare furnizate sau aprobate de producător.
- Nu utilizați stația radio dacă antena este deteriorată. Atingerea unei antene deteriorate poate provoca arsuri ușoare.
- Opriți stația radio înainte de a intra într-o zonă cu materiale explozive sau inflamabile și înainte de a intra într-o zonă de detonări.
- Opriți stația radio oriunde anunțurile vă cer acest lucru, pentru a evita interferențele electromagnetice.
- Opriți stația radio înainte de a urca la bordul unui avion. La bord, utilizați-o numai în măsura permisă de regulile companiei aeriene sau de echipaj.
- În vehiculele cu airbaguri, nu așezați stația radio deasupra unui airbag sau în zona de declanșare a unui airbag.
- Nu lăsați stația radio mult timp în lumina directă a soarelui sau lângă o sursă de căldură.
- În timpul transmisiei, țineți stația radio vertical, cu microfonul la 3–4 cm de gură.
- **Avertisment:** în timpul transmisiei, țineți stația radio și antena acesteia la cel puțin 2,5 cm de corp, inclusiv atunci când purtați stația pe corp.

SIGURANȚA BATERIEI

- Încărcați numai bateria specificată de producător. Alte baterii pot exploda și pot provoca vătămări și daune.
- Nu aruncați niciodată bateria în foc.
- Nu dezasamblați niciodată bateria.
- Nu încărcați bateria într-o zonă cu materiale explozive sau inflamabile.
- Nu încărcați niciodată o baterie udă. Uscați-o mai întâi cu o cârpă moale.

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

- Praful de pe contactele bateriei poate împiedica funcționarea sau încărcarea bateriei. Ștergeți contactele cu o cârpă curată și uscată înainte de a monta bateria.
- Încărcați complet bateria înainte de a o depozita pentru o perioadă lungă, pentru a preveni deteriorarea prin descărcare excesivă.
- Reîncărcați o baterie depozitată cel puțin o dată la 6 luni.
- Depozitați bateria într-un loc răcoros și uscat, la temperatura camerei.

DEPANARE

Problemă	Cauză posibilă și soluție
Stația radio nu pornește.	Bateria este descărcată: încărcați-o sau montați o baterie încărcată. Bateria nu este montată corect: scoateți-o și montați-o din nou.
Bateria se descarcă rapid.	Bateria a ajuns la sfârșitul duratei de viață: înlocuiți-o. Bateria nu este complet încărcată: încărcați-o complet.
Indicatorul LED se aprinde la recepție, dar nu se aude niciun sunet.	Volumul este prea mic: măriți volumul. Setările CTCSS sau DCS diferă de cele ale celorlalți membri ai grupului: setați același ton sau cod.
Ceilalți membri ai grupului nu recepționează transmisia dumneavoastră.	Setările CTCSS sau DCS diferă: setați același ton sau cod ca restul grupului. Sunteți prea departe unul de altul sau într-o zonă cu semnal slab: apropiați-vă sau mutați-vă într-un loc mai bun.

Problemă	Cauză posibilă și soluție
Stația radio transmite fără a apăsa [PTT].	VOX este activat și setat prea sensibil: reduceți nivelul VOX sau dezactivați VOX (meniul 4).
Auziți alte grupuri în timp ce comunicați cu grupul dumneavoastră.	Schimbați frecvența sau canalul sau schimbați setarea CTCSS sau DCS pentru grupul dumneavoastră.
Comunicarea este slabă sau de calitate scăzută.	Sunteți prea departe unul de altul sau într-o zonă cu semnal slab (tunel, parcare subterană, munți, în apropierea unor structuri metalice mari): apropiați-vă sau mutați-vă într-o zonă deschisă.

Dacă problema persistă, contactați distribuitorul sau un centru de service.

INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:

Eliminați bateriile uzate în conformitate cu reglementările locale. Nu le aruncați împreună cu deșeurile menajere.



Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă doriți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.